

K Y]a Ufg': `cggYbgWk]a a Yf' † ghi g
A ÒfghYXh` \ c`h`8 cddY`!A YXU]`Yb`VY]`K A
]b`6Y`[fUX

‡ ghi g`A ÒfghYXh`Ui g`K Y]a Uf`[Yk]bbh`VY]`XYf`K A`]b`6Y`[fUX
nk Y]`A YXU]`Yb`!`U`Y` † Zcg`XUni` \]Yf`G]Wk Yfh`g]Wk`ZØf`X]Y
K cf`X` ; Ua Yg`&\$&) "

K Y]a Uf`ZY]Yfh`bYi Yb`J]nY!K Y`ha Y]ghYf`]a
: `cggYbgWk]a a Yb

8]Y`GhUXh`K Y]a Uf`_Ubb`ghc`n`Ui Z]\fYb`hU`Ybh]YfhYb
: `cggYbgWk]a a Yf' † ghi g`A ÒfghYXh`gY]bž`XYf`VY]`XYb
K Y`ha Y]ghYfgWk UZhYb`]b`6Y`[fUX`Y]bY`VYY]bXfi W_YbXY`@Y]ghi b[
nY][hY" `A ÒfghYXh`g]Wk YfhY`g]Wk`b]Wk h`bi f`Y]bYž`gcbXYfb`[`Y]Wk`nk Y]
A YXU]`Yb`i bX`VfUWk hY`XUa]h[fc»Y` : fYi XY`]b`gY]bY`<Y]a UhghUXh`

A]h`Y]bYf`Y]b[Ygd]Y`hYb`GhUZZY` [Yk Ubb`A ÒfghYXh`X]Y`6fcbnY!
A YXU]`Y`]b`XYf`8]gn]d`]b` (³ %\$ \$`A YhYf` : `cggYbgWk]a a Yb"
; Ya Y]bgUa`a]hgY]bYb`HYUa _c`Y[Yb`A UfY`_`@Y]dc`X`Ui g`9fZ`fhž
B]_`Ug`@c»bYf`i bX`A Ul`DcgWk Ufh`YffY]Wk hY`Yf`XUg`N]Y` \]bhYf`XYb
A UbbgWk UZhYb`Ui g`?c`i a V]Yb`i bX`GØX`_cfYU"

8Yf`[YVØfh][Y`K Y]a UfYfž`XYf`a]hh`Yfk Y]`Y`]b`@Y]dn][``YVhž`ghi X]Yfh
i bX`ZØf`XYb`G7`8<Z?`@Y]dn][`ghUfhYhž`_cbbhY`Ui Wk`U`g
9]bnY`gdcfh`Yf`ØVYfnYi [Yb" `6YfY]hg`ni j cf` \ UhY`Yf`Y]bYb
K Y`hfY`_cfX`ØVYf`&\$ \$`A YhYf`GhfYW_YbhUi Wk`Yb`Ui Z[YghY`h`i bX
gYmhY`VY]`XYb`K Y`ha Y]ghYfgWk UZhYb`]b`6Y`[fUX`bcWk`Y]bg`XfUi Z`
9f`g]Wk YfhY`g]Wk`X]Y`G]`VYfa YXU]`Y`i bX`VfUWk hY`XUa]h`b]Wk h`bi f
g]Wk`gY`Vghž`gcbXYfb`Ui Wk`gY]bY`<Y]a UhghUXh`K Y]a Uf`ni a
GhfU`Yb"

9]b`k Y]hYfYf`5bgdcfb`ZØf`A ÒfghYXhi bX`gY]bY`HYUa _c``Y[Yb`]gh
X]Y`E i U`]Z]_Uh]cb`ZØf`X]Y`K cf`X`; Ua Yg`&\$&) žX]Y`U`g`XUg`C`ma d]U
XYf`b]W\hc`ma d]gW\Yb`GdcfhUfhYb`[Y`hYb``6Y]`XYf
K Y`ha Y]ghYfgW\UZh]b`6Y`[fUX`k c``Yb`g]Y`g]W\`]b`XYb
GhUZZY`k Yhh_Àa dZYb`i bX`ja`9]bnY`gdcfh`ZØf`X]YgY`VYXYi hYbXY
J YfUbghU`hi b[`ei U`]Z]n]YfYb`"

· B 5;

8 YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY